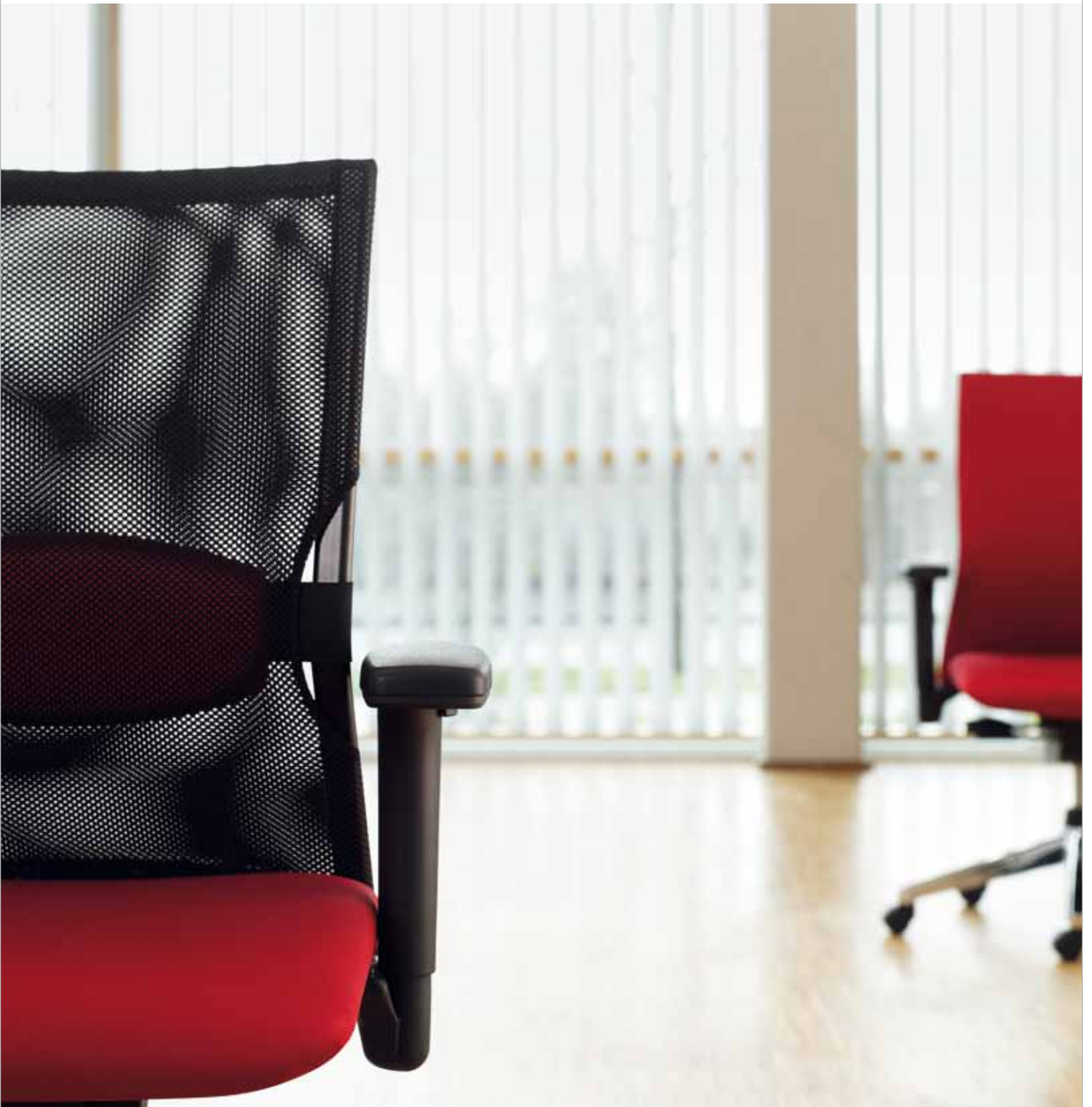


HAWORTH®

# Comforto 55

Seating



**Best seats in the economy class.** The price need not be the decisive factor when considering ergonomically correct seating. Comforto 55 is the solution for all who do not want to compromise real comfort for cost savings or do without the proven comforto quality. Comforto 55 has an extensive support package as standard. No one can afford to do less for healthy sitting. Comforto 55 is a complete product series offering a number of options: three fully upholstered ranges, a combination of upholstery/mesh as well as visitor chairs with sled base and 4-leg base.

**La miglior sedia in classe economica.** Comforto 55 è una soluzione per tutti coloro che non vogliono compromessi tra l'attenzione ai costi e un reale comfort. Comforto 55 propone numerosi vantaggi già nella versione standard. Non si può rinunciare a Comforto 55 per una confortevole seduta! Comforto 55 è una gamma completa che offre una moltitudine d'opzioni: due versioni completamente rivestite, una combinazione di tessuto e rete, sedute completamente in legno per laboratori e zone aseptiche oltre che varie tipologie di sedute visitatore con basamento a slitta o 4 gambe.

**Lo mejor en la clase económica.** El precio no tiene porqué ser necesariamente un factor determinante a la hora de decidirse por una posición sentada ergonómica. Comforto 55 es la solución para todos aquellos que no quieren comprometer el confort a costa de un menor precio o renunciar a la calidad reconocida de comforto. Comforto 55 presenta como estándar una amplia dotación técnica. No se puede hacer menos por estar saludablemente sentado. Comforto 55 es una completa gama de producto que ofrece numerosas alternativas: dos opciones de silla completamente tapizada, combinaciones de tapizado y malla, madera moldeada para laboratorios y entornos en los que es necesaria la máxima asepsia, así como sillas de visitante de cuatro patas o base patín.

**O melhor em classe económica.** O preço não necessita ser o factor decisivo quando tomamos em consideração um sentar ergonómico e correcto. Comforto 55 é a solução para aqueles que escolhem não renunciar à qualidade e conforto por razões de custo. Comforto 55 está equipado com um elevado nível de soluções mesmo na versão standard. Ninguém consegue fazer por menos uma cadeira tão confortável! Comforto 55 tem uma gama completa que oferece uma grande variedade de opções: uma versão completamente forrada, uma combinação com forração de tecido/rede, versão madeira moldada para Laboratórios, bem como cadeiras de visita com base de trenó e de 4 pés.





**The ergonomic objective.** Due to the proven synchro-mechanism, Comforto 55 ensures movement in the office. In combination with height adjustable or 3D armrests, which give you the right support for each activity, a headrest relieves the strain on the neck and shoulders and the optional seat depth adjustment and forward tilt leave nothing to be desired.

**L'ergonomia come obiettivo.** Con il suo meccanismo sincronizzato, Comforto 55 assicura il corretto movimento durante l'attività lavorativa mediante i braccioli regolabili in altezza o 3D, che forniscono il supporto più efficace per qualunque attività, l'appoggiatesta che sostiene il collo e le spalle, l'opzione di regolazione in profondità del sedile e il tilt in avanti, nulla è lasciato indesiderato!

**La ergonomía como objetivo.** Gracias al mecanismo sincronizado, Comforto 55 asegura el movimiento en la oficina. En combinación con sus reposabrazos 3D o regulables en altura, que proporcionan el soporte adecuado a cada actividad, el reposa-cabeza alivia la tensión en cuello y hombros y, junto al ajuste de profundidad de asiento opcional y la regulación de inclinación de asiento, Comforto 55 cubre todas las necesidades de sus usuarios.

**A ergonomia como objetivo.** Devido ao comprovado mecanismo sincronizado, Comforto 55 assegura movimento no escritório. Em combinação com os braços 3D de altura ajustável, oferece o suporte certo para cada actividade, o encosto de cabeça permite aliviar a tensão na zona do pescoço e dos ombros, assim como o opcional assento ajustável em profundidade e em inclinação não deixam mais nada a desejar.











**Meeting your exact requirements.** With the combination of mesh and upholstery, Comforto 55 offers a visual and functional version giving excellent usability and efficiency. A lumbar adjustment modifies the backrest to suit your posture. The series includes matching, comfortable seating, both sled based and stackable for your visitor and meeting spaces.

**Corrisponde esattamente alle vostre richieste.** Il modello con tessuto in rete offre una versione estetica e funzionale di grande efficacia. Il supporto lombare favorisce il supporto della schiena e aumenta il comfort della postura. La serie è completata dalle sedute visitatori e riunione coordinate con schienale in rete, con basamento a slitta e impilabili.

**Respondiendo a sus necesidades.** Con su combinación de malla y tapizado, Comforto 55 constituye una versión funcional y visualmente atractiva que proporciona un excelente uso y la máxima eficiencia. Su ajuste lumbar adapta perfectamente el respaldo a su postura. La gama Comforto 55 incluye sillas apilables de base patín o de cuatro patas para atender a sus visitas y para sus espacios de reunión.

**Corresponde exactamente às suas exigências:** Com a combinação de rede ou em tecido, Comforto 55 oferece uma versão visual e de funcionamento de um elevado uso e eficiência. O ajuste lombar permite ter uma postura correcta da coluna vertebral. Esta série inclui ainda, num assento confortável, base de trenó e empilhável, para os seus espaços de visita ou de reunião.



5564/65



5561



5568







**Relax.** Dynamic seating is the key to a healthy workplace. Whether sitting at your computer or during lengthy meetings, your daily work is supported by Comforto 55 – keeping you fit in all sitting positions and actively supporting your every movement.

**Relax.** Sedersi in modo dinamico è la chiave del benessere al posto di lavoro. Quando siete seduti al vostro computer o durante le lunghe riunioni, il vostro lavoro quotidiano è supportato da Comforto 55 – che aiuta a mantenervi in forma per tutte le posture assunte e vi supporta attivamente in ogni movimento.

**Relax.** La posición sentada dinámica es la clave para un espacio de trabajo saludable. Ya sea a la hora de trabajar con el ordenador o durante reuniones prolongadas, Comforto 55 se adapta a su trabajo diario, sujetando de manera apropiada su cuerpo en todas las posiciones sentadas y proporcionando un soporte activo a cada uno de sus movimientos.

**Relaxe.** O sentar dinâmico é a chave para um posto de trabalho saudável. Se está sentado frente ao seu computador ou durante longas reuniões, então o seu trabalho diário deverá ter em conta a cadeira Comforto 55 – mantendo um sentar activo suportando assim uma postura correcta.





5581



5584/85



5588



5586





**Added comfort.** The upholstered range, built with comfort in mind, is especially soft and flexible while offering true lumbar support and relaxation.

**Ancora più comfort.** La versione rivestita, concepita per un comfort ottimale, è particolarmente morbida e flessibile, offre un supporto lombare e un vero relax!

**Confort añadido.** La gama tapizada, diseñada teniendo en cuenta principalmente el confort, es especialmente suave y flexible, a la vez que ofrece un adecuado soporte lumbar y relax.

**Conforto adicional.** Uma gama de tecidos, tendo sempre em mente o conforto, especialmente suaves e flexíveis que oferecem um apoio lombar de um verdadeiro relaxe.



**5571**

With **comfort plus** back upholstered  
Con rivestimento schienale **comfort plus**  
Con respaldo tapizado **comfort plus**  
Cadeira forrada e equipada com o sistema **comfort plus**



**5574/75**

With **comfort plus** back upholstered  
Con rivestimento schienale **comfort plus**  
Con respaldo tapizado **comfort plus**  
Cadeira forrada e equipada com o sistema **comfort plus**



**Dynamic seating.** With its synchro-mechanic support, Comforto 55 supports dynamics sitting, ensuring a continuous supply of nutrients to the intervertebral discs and ideal lumbar support. The optional 3D armrests as well as tilt and height adjustment, all combine to give the user a maximum in comfort, relaxation and support.

**Seduta dinamica.** Con il suo meccanismo sincro, Comforto 55 supporta dinamicamente la seduta, assicurando la distribuzione del nutrimento ai dischi intervertebrali e un sostegno lombare ideale. I braccioli 3D in combinazione con il tilt in avanti e la regolazione in altezza forniscono all'utente il massimo del comfort, del relax e del supporto.

**Posición sentada dinámica.** Con su mecanismo sincronizado, Comforto 55 da soporte a la posición sentada dinámica, asegurando el suministro continuo de nutrientes a los discos intervertebrales y el soporte lumbar óptimo. Los reposabrazos opcionales 3D y los ajustes en altura e inclinación de asiento se combinan para proporcionar al usuario el máximo confort, relax y sujeción.

**Um sentar dinâmico.** Através do seu sistema sincronizado, o Comforto 55 suporta um sentar dinâmico, assegurando o contínuo fornecimento de nutrientes necessários aos discos intervertebrais da sua coluna. Os opcionais braços 3D com ajuste em altura, inclinação e ajuste em profundidade do assento, dão ao utilizador todas as combinações de máximo conforto, apoio lombar e relaxe.

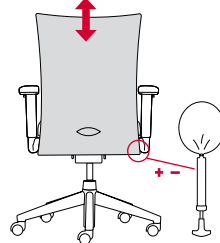
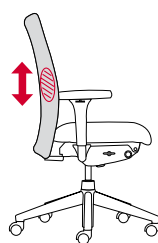
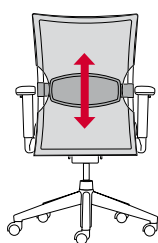
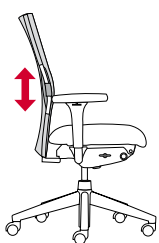
**Lumbar adjustment / Supporto lombare / Ajuste lumbar / Ajuste lombar**



5564/65



5584/85



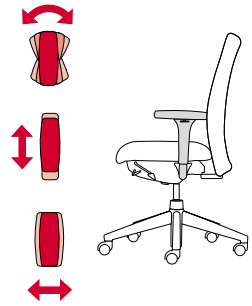
Reticular mesh / Versione schienale rete / Malla reticular / Versão em rede

Upholstered / Versione schienale rivestito / Tapizado / Forrada a tecido

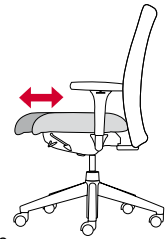




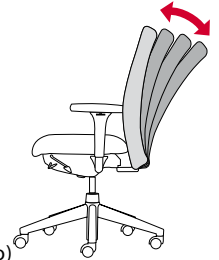
3D armrests  
with PUR® armcaps  
Braccioli regolabili 3D  
con rivestimento PUR®  
Reposabrazos 3D con  
tapas PUR® en los brazos  
Braços 3D com  
revestimento PUR®



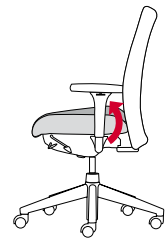
Seat depth adjustment  
Regolazione profondità del sedile  
Ajuste de la profundidad  
del asiento  
Assento ajustável em profundidade



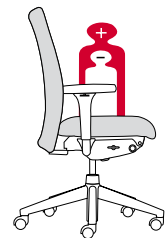
Synchronised  
(four position adjustment)  
Meccanismo sincronizzato  
(bloccabile in quattro posizioni)  
Mecanismo sincronizado  
(regulable en cuatro posiciones)  
Mecanismo sincronizado  
(com quatro posições de regulação)



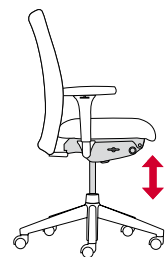
Forward tilt  
Tilt in avanti  
Inclinación del asiento  
hacia delante  
Inclinação do assento



Individual tension control  
Regolazione personalizzata  
della tensione  
Ajuste individual de tensión  
Controlo individual da tensão



Seat height adjustment  
Regolazione altezza sedile  
Ajuste de la altura del asiento  
Assento regulável em altura



# Multiple choice

Model range 5560



5560



5561



5564/65



5568

Model range 5580



5580



5581



5584/85



5588

Model range 5570



5570



5571



5574/75



5579



chrome  
cromo  
cromo  
cromado



silver metallic  
grigio argento  
plata  
cinza metalizado



black  
nero  
negro  
preto



Anti-panic device  
Collegamento anti-panico  
Dispositivo anti-pánico  
Sistema anti-pânico







5569



5586



5589

---

With **comfort plus** back upholstered  
Con rivestimento schienale **comfort plus**  
Con respaldo tapizado **comfort plus**  
Cadeira forrada e equipada com o sistema  
**comfort plus**

---

Subject to technical and programme alterations, printing and other errors.  
Con riserva di modifiche tecniche, errori di stampa e variazioni della gamma.  
Sujeito a modificaciones técnicas, errores de imprenta y modificaciones del programa.  
Sujeito a alterações técnicas, erros de impressão e alterações do programa.

All mentioned brands and product names may be registered trademarks or trademarks of their respective holders and are hereby acknowledged.  
Tutti i marchi e i nomi di prodotti qui riportati possono essere depositati o protetti dai rispettivi proprietari, e sono come tali riconosciuti.  
Todas las marcas y nombres de productos que aparecen en este catálogo pueden estar registrados y son propiedad de sus respectivos titulares.  
Todas as marcas mencionadas e nomes de produtos são marcas registadas ou propriedade das entidades indicadas.

# HAWORTH®

**Benelux** · Haworth Benelux B.V. · Tel. +31 8828 770 60

**Czech Republic** · Haworth Czech s.r.o. · Tel. +420 2726 572 40

**France** · Haworth S.A.S. · Tel. +33 1456 445 00

**Germany** · Haworth GmbH · Living Office · Tel. +49 5042 501 0

**Hungary** · Haworth Hungary Kft. · Tel. +36 1201 401 0

**Ireland** · Haworth Ireland Ltd. · Tel. +353 1855 884 0

**Portugal** · Haworth Portugal SA · Tel. +351 2143 450 00

**Spain** · Haworth Spain Ltd. · Tel. +34 9139 804 80

**Switzerland** · Haworth Schweiz AG · Tel. +41 6276 551 51

**United Kingdom** · Haworth UK Ltd. · Tel. +44 2073 241 360

**USA** · Haworth Inc. · One Haworth Center · Tel. +1 6163 933 000

[www.haworth-europe.com](http://www.haworth-europe.com) | [www.haworth.com](http://www.haworth.com) | [www.haworth-asia.com](http://www.haworth-asia.com)

